

PRINCIPALES INDICADORES TURÍSTICOS / ADIERAZLE TURISTIKO NAGUSIAK

	VIAJEROS / BIDAIAIRIAK	PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK	ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO EGONALDIA (egunak)
	277.339 +7,2%	657.322 +0,7%	2,37 -6,1%
NACIONALES ESPAINIAKOAK	62 % 172.762 +3,1%	76 % 499.885 -2,4%	2,89 -5,4%
INTERNACIONALES NAZIOARTEKOAK	38 % 104.577 +14,8%	24 % 157.437 +11,8%	1,51 -2,6%

2023 ACUMULADO 2023 METATUA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

1.349.156

+9,5%

PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

2.829.711

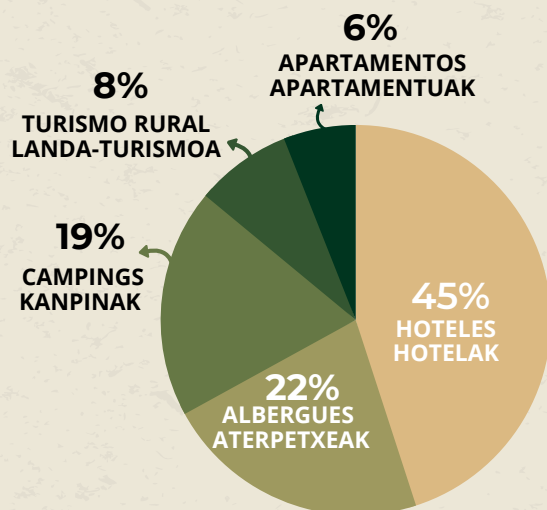
+9,5%

ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO
EGONALDIA (egunak)

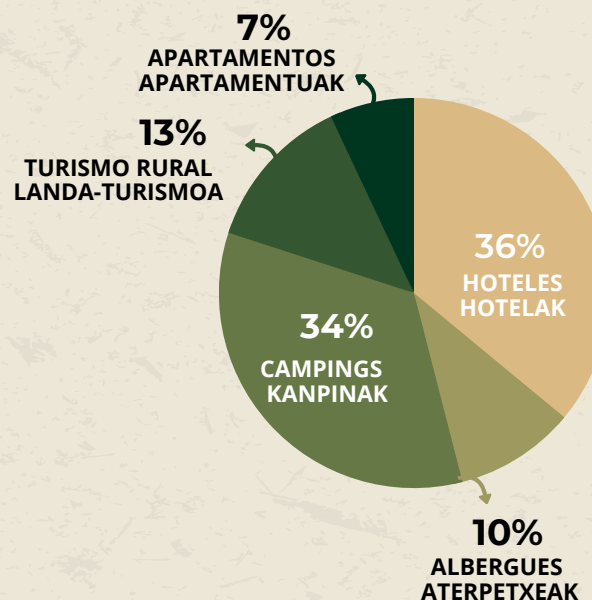
2,10

0,0%

DISTRIBUCIÓN DE VIAJEROS BIDAIARIEN BANAKETA(%)



DISTRIBUCIÓN DE PERNOCTACIONES OSTATU-GAUN BANAKETA (%)



OFERTA TOTAL ESKANTZA OSOA

ALOJAMIENTOS
OSTATUAK

1.970

+10,7%



PLAZAS / PLAZAK

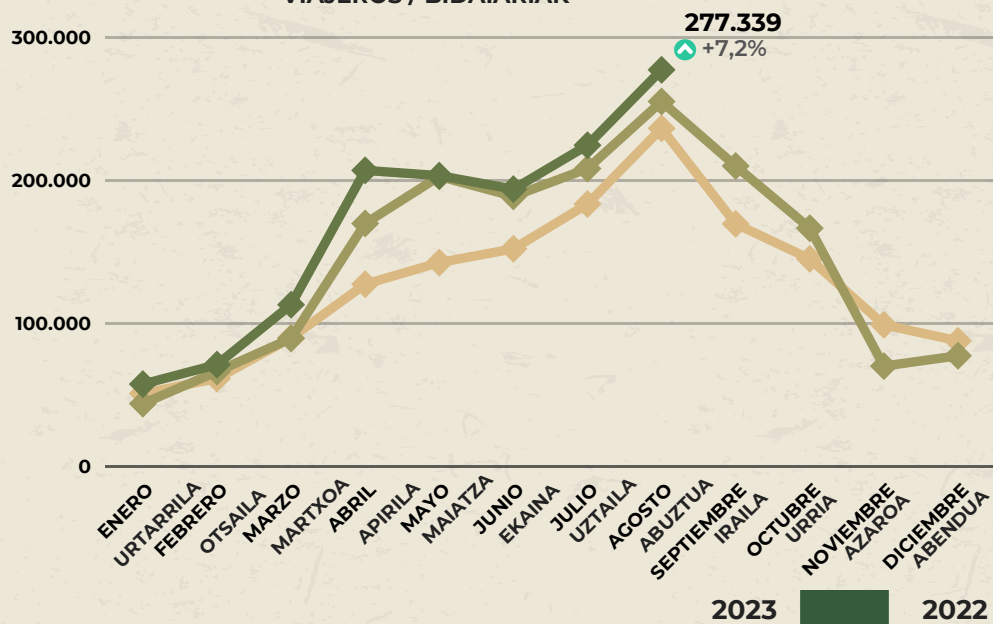
39.921

+1,5%

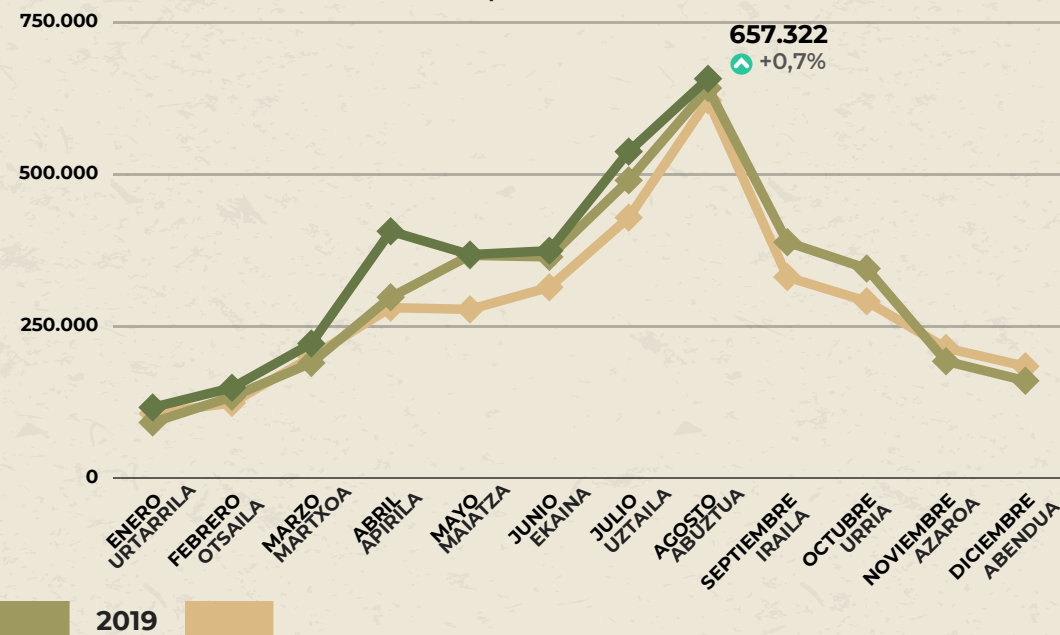


EVOLUCIÓN GLOBAL / BILAKAERA OROKORRA

VIAJEROS / BIDAIAIRIAK

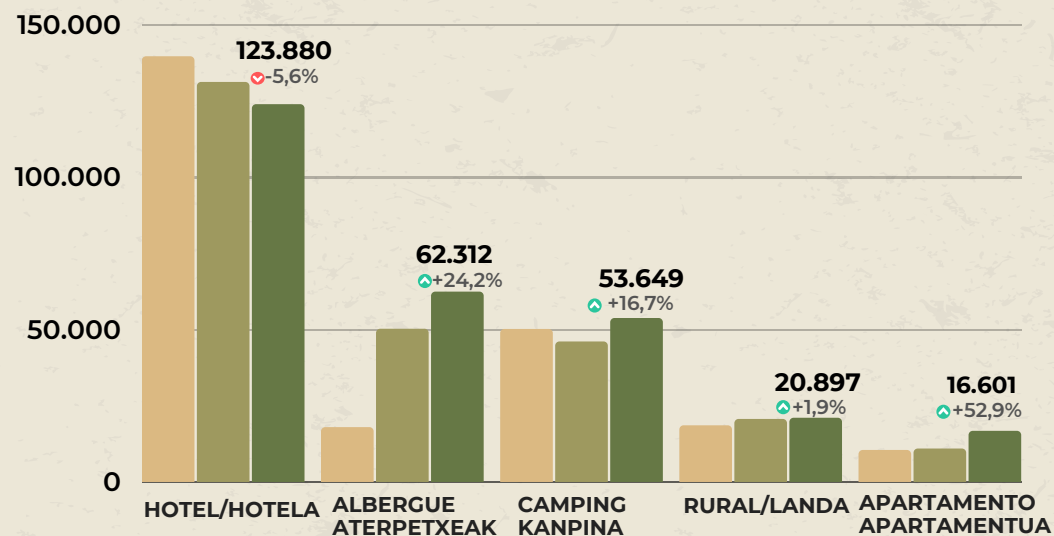


PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

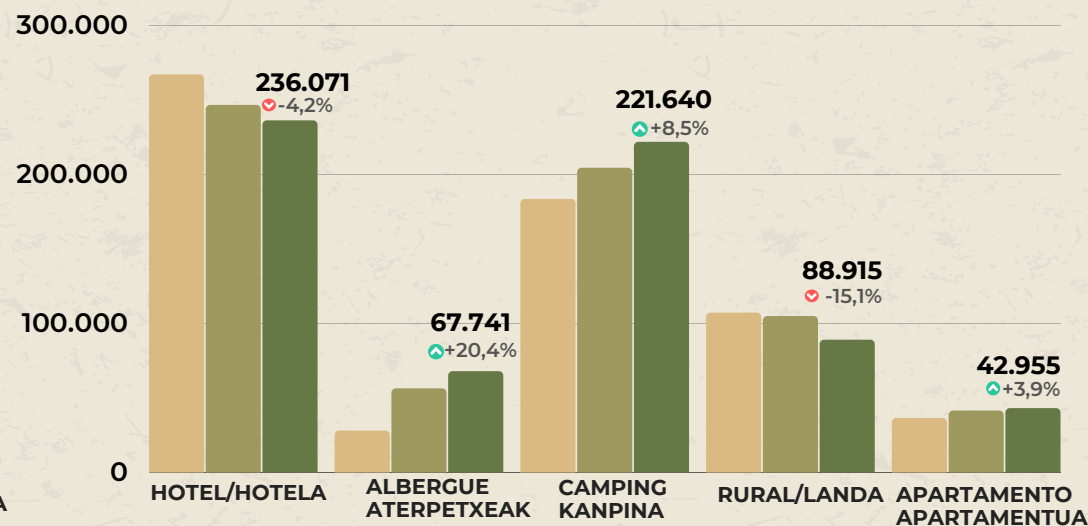


EVOLUCIÓN POR ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS / OSTATU TURISTIKO MOTA BAKOITZAREN BILAKAERA

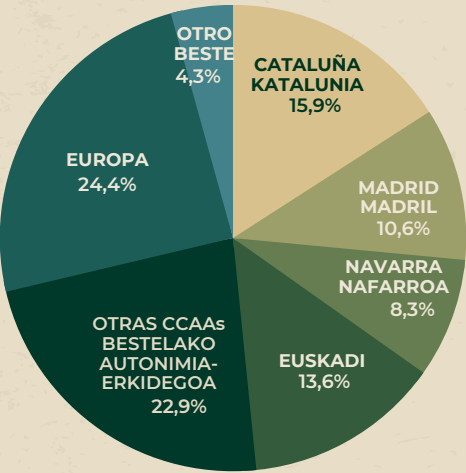
VIAJEROS / BIDAIAIRIAK



PERNOCTACIONES / OSTATU-GAUAK

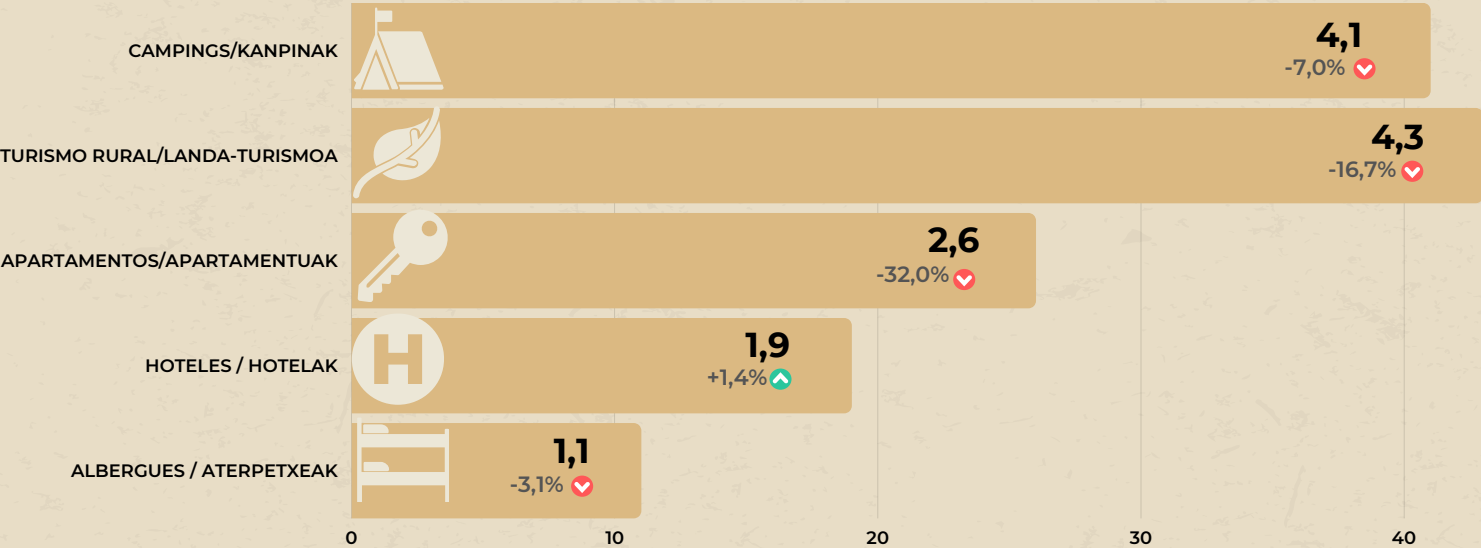


PROCEDENCIAS VIAJEROS*
BISITARIEN BIZILEKUAK*



*Hoteles, Turismo Rural, Camping y Apartamentos
*Hotelak, Landa-Turismoa, Kanpina eta Apartamentuak

ESTANCIA MEDIA
BATEZ BESTEKO EGONALDIA



RENTABILIDAD / ERRENTAGARRITASUNA

REV PAR

INGRESOS POR HABITACIÓN
DISPONIBLE

60,25

2019 +25,7% ▲ 2022 +12,1% ▲

BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA
LOGELA LIBRE BAKOITZEKO

ADR

INGRESOS MEDIOS DIARIO POR
HABITACIÓN OCUPADA

86,48

2019 +25,2% ▲ 2022 +11,2% ▲

EGUNEKO BATEZ BESTEKO
DIRU-SARRERA LOGELA
OKUPATU BAKOITXEKO

IPH / HPI

ÍNDICE DE PRECIOS HOTELEROS

123,8

2019 +26,3% ▲ 2022 +6,6% ▲

HOTELETAKO PREZIOEN INDIZEA

IPTR / LTPI

ÍNDICE DE PRECIOS TURISMO
RURAL

254,31

2019 +26,8% ▲ 2022 +12,3% ▲

LANDA TURISMOKO PREZIOEN
INDIZEA

EMPLEO TURÍSTICO TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL EN LAS RAMAS TURÍSTICAS A 31/08/2023 / GIZARTE SEGURANTZAKO AFILIAZIO-KORPURUA TURISMOKO ADARRETAN 2023-08-31N

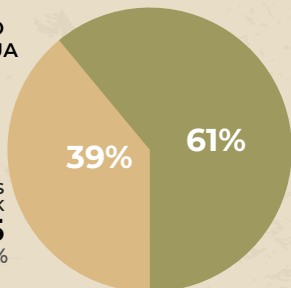
TOTAL / GUZTIRA

18.602

↑ +1,2%

SEXO
SEXUA

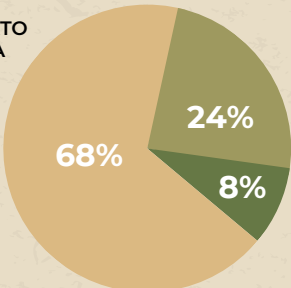
HOMBRES
GIZONAK
7.345
↑ +0,7%



MUJERES
EMAKUMEAK
11.257
↑ +1,5%

TIPO DE CONTRATO
KONTRATU MOTA

INDEFINIDO
MUGAGABEA
12.604
↑ +4,6%

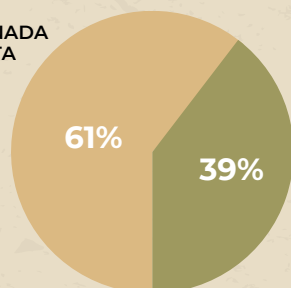


NO CONSTA
ESEZAGUNA
4.483
↓ -0,2%

TEMPORAL
ALDI BATERAKOA
1.515
↓ -17,6%

TIPO DE JORNADA
LANALDI MOTA

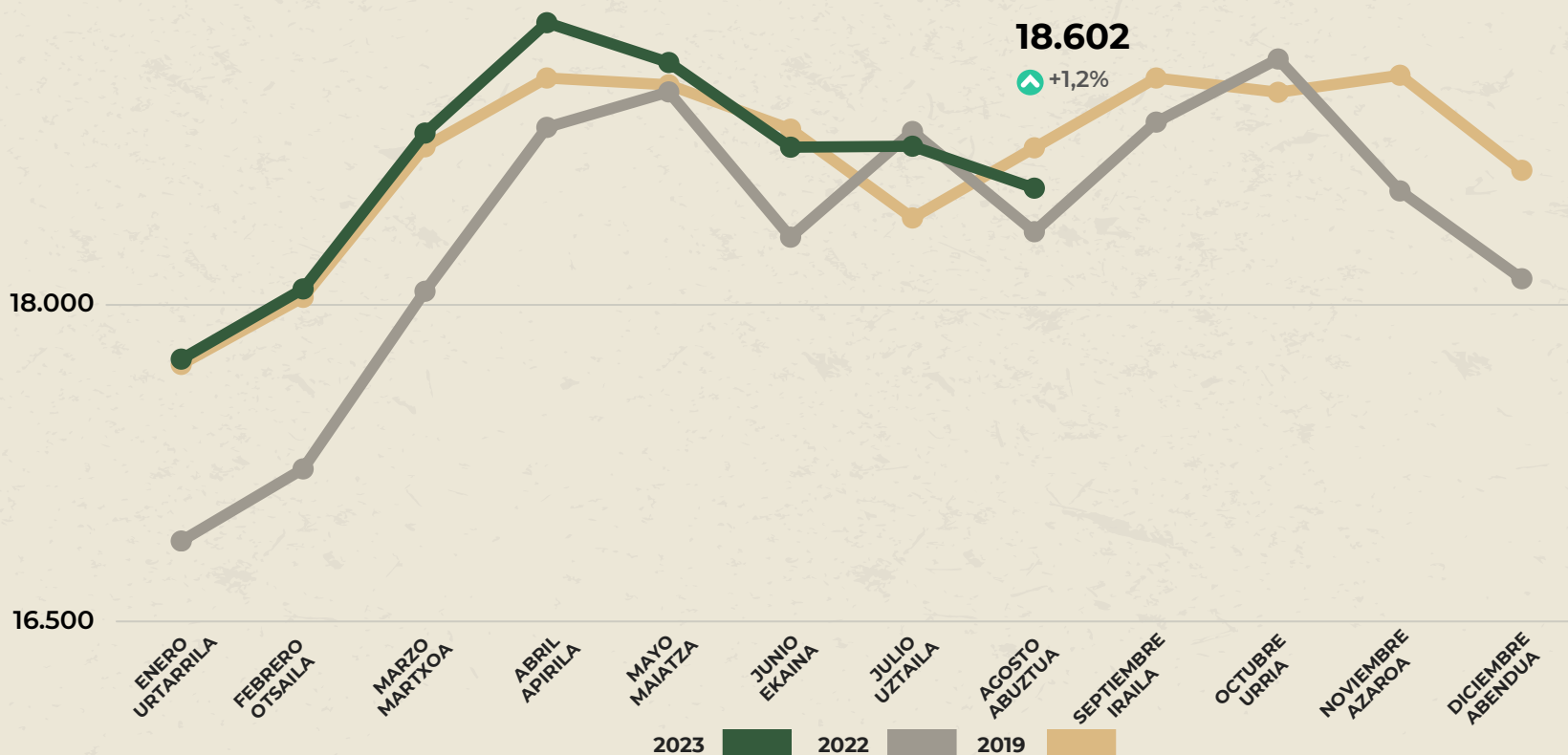
COMPLETA
OSOA
11.425
↑ +0,6%



PARCIAL
PARTZIALA
7.177
↑ +2,1%

TOTAL / GUZTIRA

20.000



SERVICIOS DE
ALOJAMIENTOS /
OSTATU-ZERBITZUAK

3.391

↑ -0,5%



SERVICIOS DE COMIDAS Y
BEBIDAS
/ JANARI ETA EDARI ZERBITZUAK

14.808

↑ +1,2%



OPERADORES TURÍSTICOS, etc.
BIDAIA-AGENTZIA HANDIZKARIAK
ETA BESTELAKOAK

403

↑ +16,5%



OFICINAS DE TURISMO / TURISMO BULEGOAK

PROCEDENCIAS:
BIZILEKUAK:

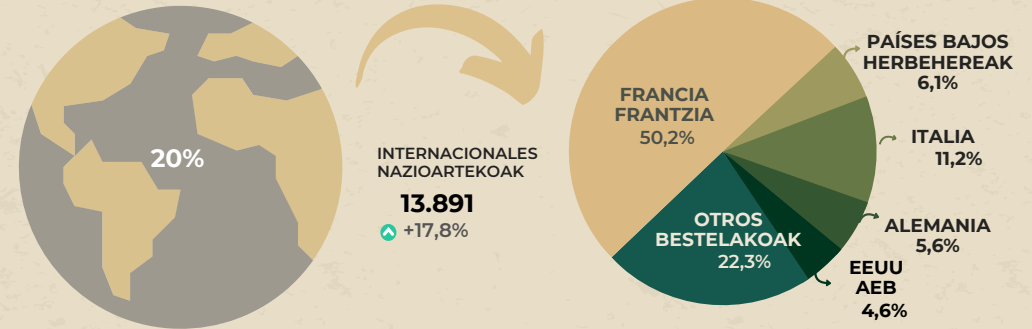
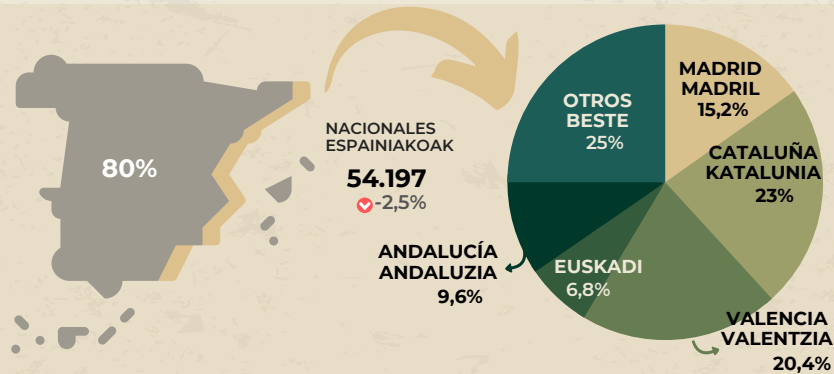


ACUMULADO CONSULTAS ATENDIDAS 2023

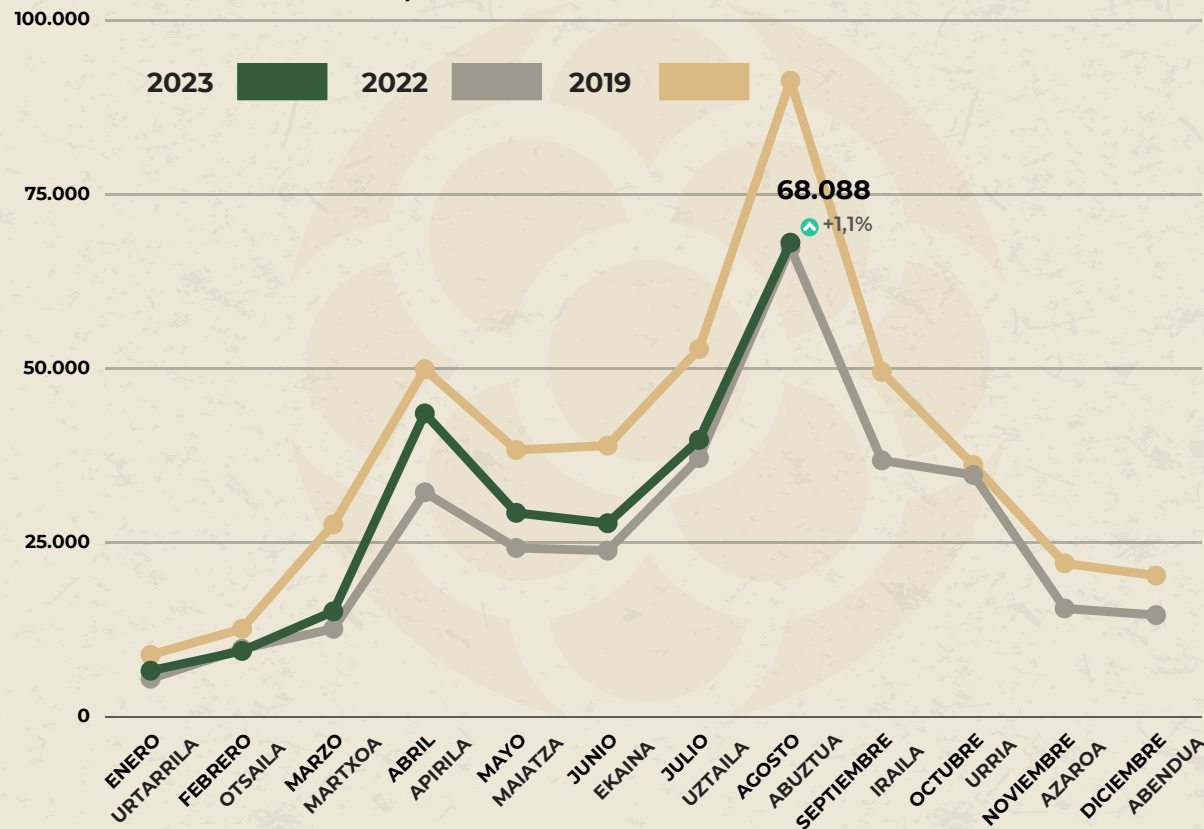
239.936

▲ +12,7%

2023AN ARTATUTAKO BISITEN KOPURU METATUA

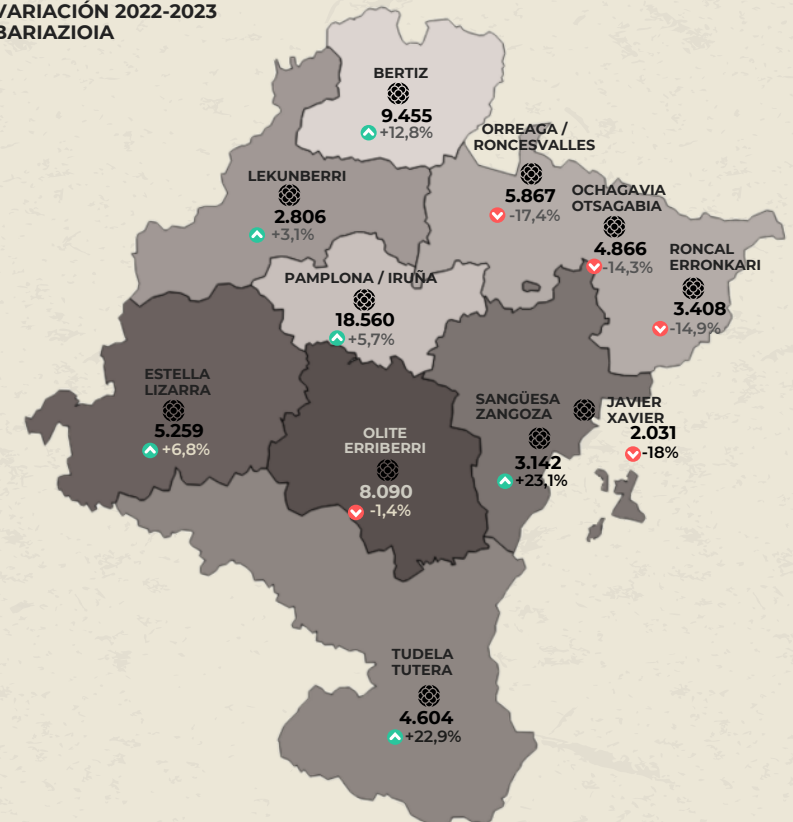


CONSULTAS POR MESES / KONTSULTAK HILABETE BAKOITZEAN



CONSULTAS POR OFICINA KONTSULTAK BULEGO BAKOITZEAN

% VARIACIÓN 2022-2023
% BARIAZIOA





CAMINO DE SANTIAGO / DONEJAKUE BIDEA

ACUMULADO PEREGRINOS 2023
A SU PASO POR RONCESVALLES

2023KO ERROMESEN KOPURU METATUA

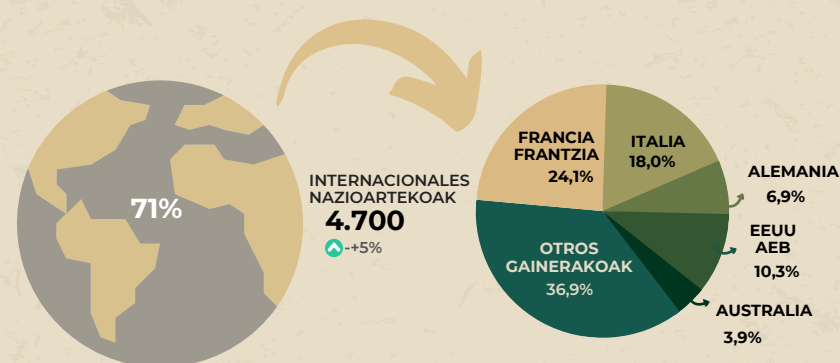
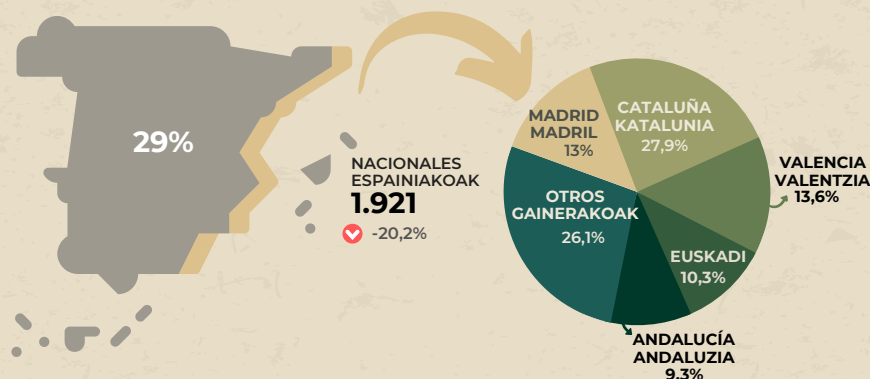
35.253

+4,6%

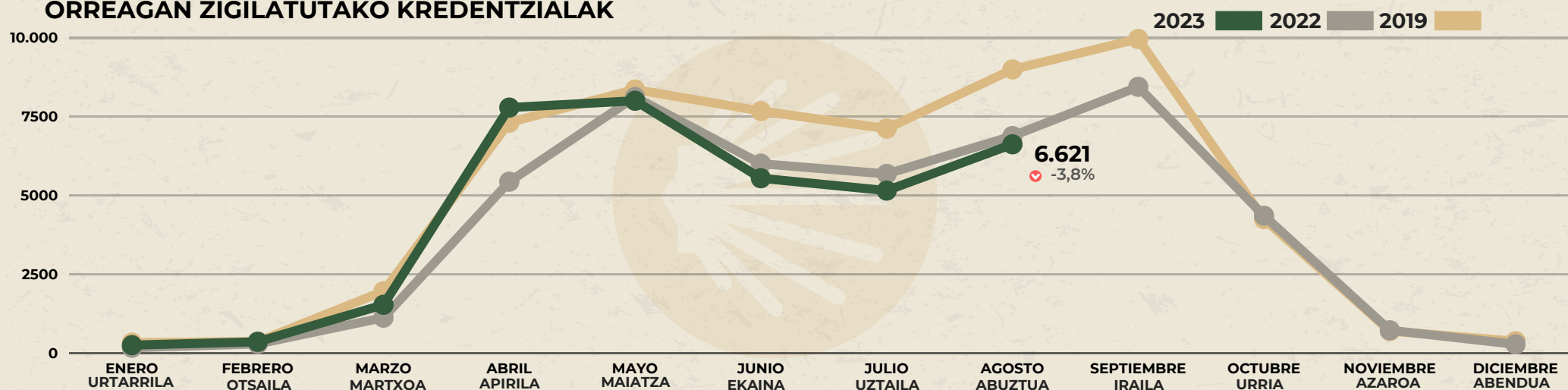
MODO DE REALIZACION DEL CAMINO GARRAIOBIDEA



PROCEDENCIAS / BIZILEKUAK:



CREDENCIALES SELLADAS EN RONCESVALLES ORREAGAN ZIGILATUTAKO KREDENTZIALAK



MÁS INFORMACIÓN: OPINIÓN SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO EN NAVARRA EN ALOJAMIENTOS Y OFICINAS DE TURISMO

CICLOTURISMO / ZIKLOTURISMOA

ACUMULADO BICICLETAS CONTADAS 2023

12.704

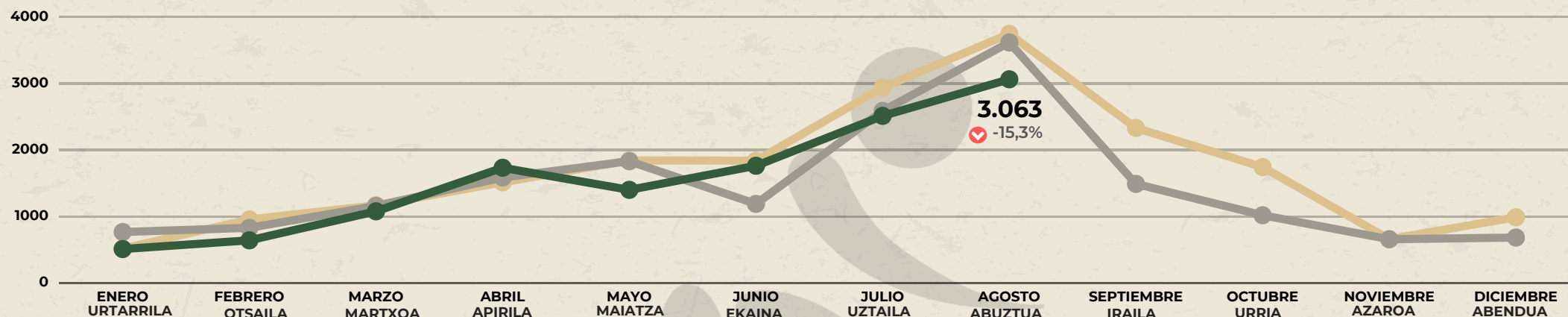
-6,4%*

2023AN ZENBATUTAKO BIZIKLETEN KOPURU METATUA

TOTAL DE BICICLETAS CONTADAS EN:

TOKI HAUETAKO KONTAGAILUEK ZENBATUTAKO BIZIKLETAK, GUZTIRA:

VV/BB BIDASOA DONEZTEBE/SANTESTEBAN, VV/BB PLAZAOLA/EUROVELO 1 IRURTZUN, VV/BB VASCO-NAVARRO ANCÍN, VV/BB TARAZONICA Y/ETA VV/BB IRATI



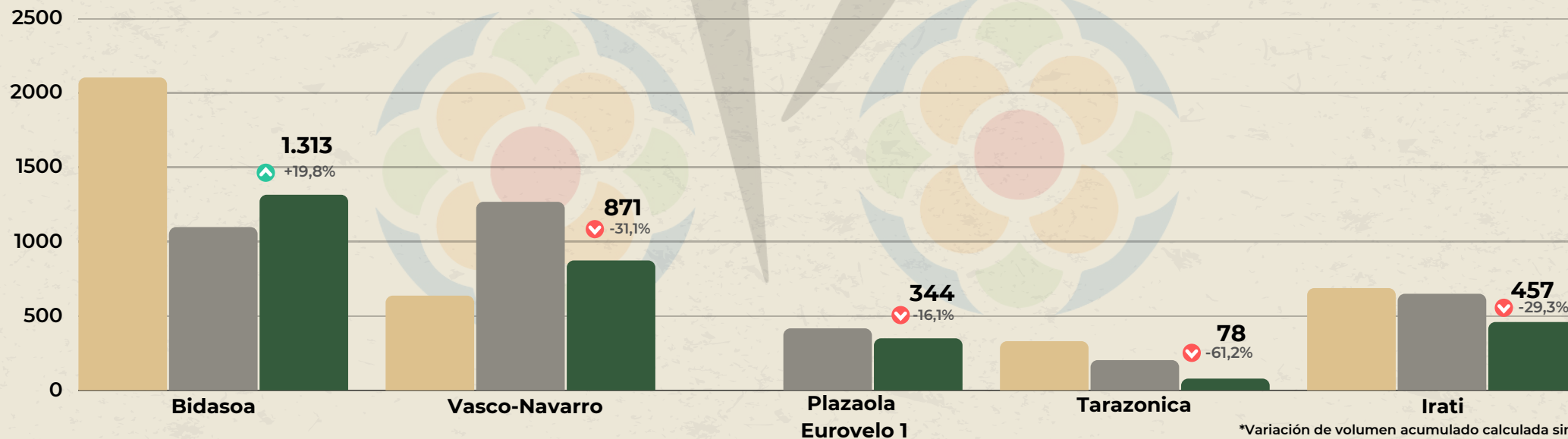
Bicicletas por contador:

Bizikletak kontagailu bakoitzeko:

2023

2022

2019



*Variación de volumen acumulado calculada sin Plazaola (enero-mayo)

*Bolumen metatuaren aldaketa, Plazaolarik gabe kalkulatur (urtarrila-maiatza)



DESPLAZAMIENTOS AÉREOS / AIREKO JOAN-ETORRIAK

TRÁFICO AEROPUERTO NOÁIN-PAMPLONA
NOAIN-IRUÑEKO AIREPORTUKO TRAFIKOA

ACUMULADO MOVIMIENTO PASAJEROS 2023

125.110

▲ +18,4%

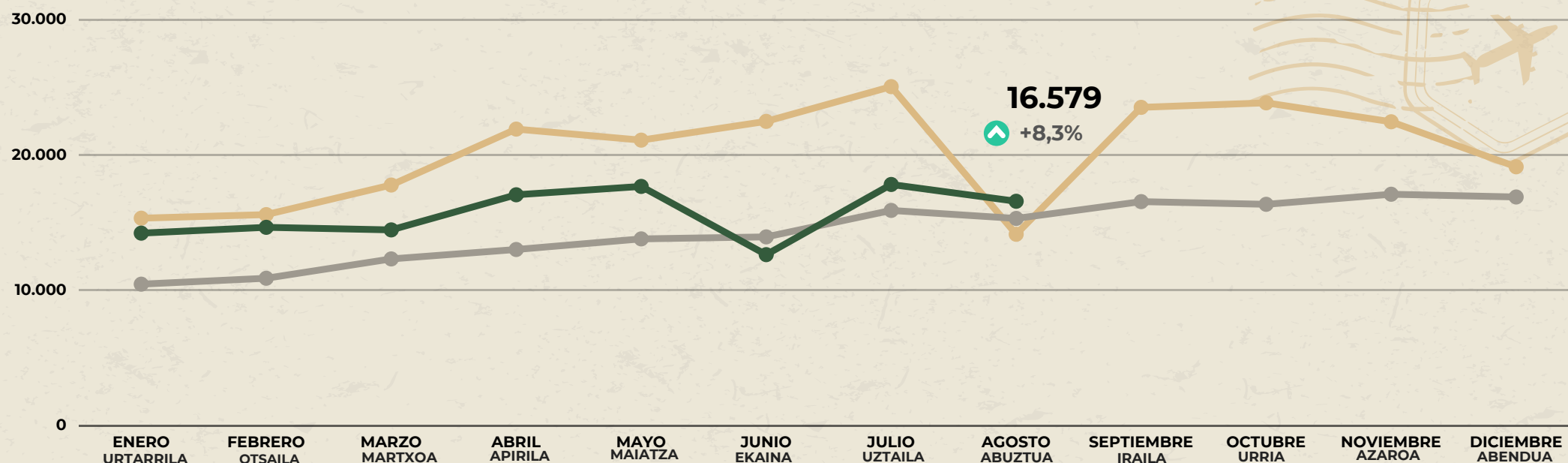
2023KO BIDAIARIEN MUGIMENDU METATUA

MOVIMIENTO DE PASAJEROS / BIDAIARIEN JOAN-ETORRIAK

2023

2022

2019



LLEGADAS
IRITSIERAK

8.726

▲ +7,5%



SALIDAS
IRTEERAK

7.853

▲ +9,2%



RECURSOS TURÍSTICOS / BALIABIDE TURISTIKOAK



ACUMULADO VISITANTES

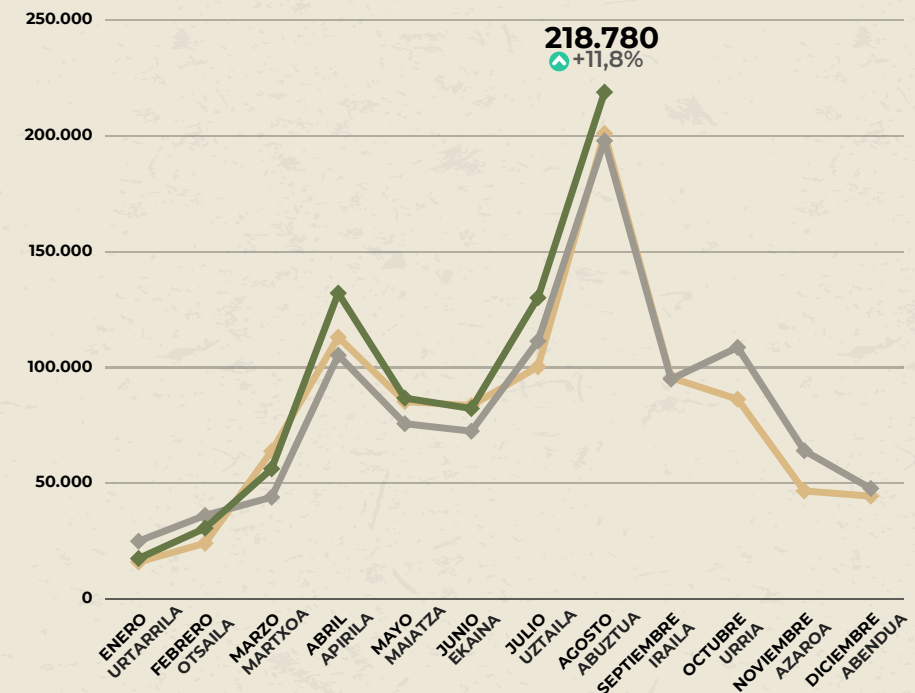
EN LOS PRINCIPALES RECURSOS TURÍSTICOS MONITORIZADOS

748.905

+13,3%

BISITARIEKIN KOPURU METATUA
MONITORIZATUTAKO BALIABIDE TURISTIKO NAGUSIETAKO
BISITARIAK

VISITANTES A RECURSOS TURISTICOS BALIABIDE TURISTIKOETARAKO BISITARIAK



2023 2022 2019 2018

Reyno de **Navarra** **Nafarroa**_{ko}
Erresuma

*Variación acumulado con 2019 no considera Urederra por falta de datos (Enero-Mayo) +EUS

INFORMACIÓN TURÍSTICA MENSUAL RESUMEN AGOSTO 2023

Agosto prolonga la tendencia positiva de las cifras del turismo en Navarra

277.339 personas han visitado la Comunidad Foral durante este mes, lo que supone un incremento del 7,2% respecto al año pasado. Una cifra que supera no solo los registros de 2022, sino también los pre pandémicos de 2019.

Este crecimiento no se ha visto acompañado por un comportamiento parejo de las pernoctaciones, que han subido más moderadamente (0,7%). Como consecuencia, la estancia media se ha reducido un 6,1%, situándose en 2,37 días. En esta evolución también impacta el incremento del turismo internacional, que habitualmente registra una estancia media menor (1,51 días).

El turismo internacional sigue creciendo

Sigue al alza la llegada del turismo internacional, que ha aumentado un 14,8% respecto a agosto de 2022. Por su parte, el crecimiento del turismo nacional ha sido de un 3,1%. Los turistas internacionales han supuesto el 38% de los visitantes recibidos durante este mes.

Así mismo, suben las pernoctaciones entre los internacionales (+11,8%) y se reducen entre los turistas nacionales (-2,4%).

Los alojamientos extra hoteleros siguen liderando el crecimiento del sector

Las evoluciones interanuales positivas, tanto de viajeros como de pernoctaciones, se registran especialmente en los alojamientos extra hoteleros. Dos ejemplos son el incremento de un 52,9% de viajeros alojados en apartamentos y el crecimiento de un 20,4% en las pernoctaciones en albergues.

Los indicadores económicos también registran una buena evolución

Los índices de rentabilidad son positivos: crecen alrededor del 12% los ingresos por habitación disponible y los ingresos medios por habitación ocupada, así como el índice de precios del Turismo Rural. El índice de precios hoteleros lo hace más moderadamente: un 6,6%.

En definitiva, la evolución de la mayoría de los indicadores respecto al año anterior es positiva

Buenos ejemplos son los crecimientos en: empleo en el sector (+1,2), atenciones en las Oficinas de Turismo (+1,1%), desplazamientos aéreos (+8,3%) y visitas a los recursos turísticos monitorizados (+11,8%).

TURISMOARI BURUZKO HILEKO INFORMAZIOA LABURPENA: 2023KO ABUZTUA

Abuztuan ere eutsi zaio Nafarroako turismoaren zifren joera positiboari

Abuztuan 277.339 lagunek bisitatu dute Foru Komunitatea, hau da, iaz baino % 7,2 gehiagok. Zifra hori 2022ko erregistrokoa baino handiagoa da, eta 2019koa, hau da, pandemiaren aurrekoa, baino handiagoa ere bai.

Hazkunde hori gorabehera, ostatu-gauek ez dute antzeko portaerarik izan, neurri txikiagoan handitu baitira (% 0,7). Ondorioz, batez besteko egonaldia % 6,1 murriztu da, 2,37 egunekoa dela. Bilakaera horretan eragina izan du, halaber, nazioarteko turismoaren hazkundeak, normalean batez besteko egonaldi laburragoak egiten baitituzte (1,51 egunekoak).

Nazioarteko turismoak handitzen jarraitzen du

Nazioarteko turistek gorantz egiten jarraitzen dute, % 14,8 gehiago izan baitira 2022ko abuztuaren aldean. Estatuko turismoa, berriz, % 3,1 handitu da. Nazioarteko turistak abuztuko bisitarien % 38 izan dira.

Era berean, handitu egin dira nazioarteko turisten ostatu-gauak (+% 11,8) eta murriztu turista nazionalenak (-% 2,4).

Hotelez kanpoko ostatuek sektorearen hazkundearen buru izaten jarraitzen dute

Urte arteko bilakaera positiboak, bai bidaiari kopuruarena, bai ostatu-gauena, hotelez kanpoko ostatuetan erregistratu dira bereziki. Bi adibide daude: apartamentuetan ostatu hartutako bidaiarien kopurua % 52,9 handitu da, eta aterpetxeetan igarotako gauen kopurua, berriz, % 20,4.

Adierazle ekonomikoek ere bilakaera ona izan dute

Errentagarritasun indizeak positiboak dira: % 12 inguru handitu dira diru-sarrerak logela erabilgarri bakoitzeko, baita okupatutako logela bakoitzeko batez besteko diru-sarrerak ere. Landa turismoko prezioen indizeak ere hobera egin du. Hoteletako prezioen indizearen gorakada apalagoa izan da: % 6,6.

Azken batean, adierazle gehienek bilakaera positiboa izan dute, aurreko urtearekin alderatuta

Hona hemen hazkunde horren adibide on batzuk: sektoreko enplegua (+% 1,2), turismo bulegoetako arreta (+% 1,1), aireko joan-etorriak (+% 8,3) eta monitorizatutako baliabide turistikoetarako bisitak (+% 11,8).



GLOSARIO Y FUENTES

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

Los datos aquí expuestos provienen de las distintas encuestas de ocupación que el INE desarrolla con una frecuencia mensual en establecimientos turísticos regulados pertenecientes al Registro de Turismo de Navarra.

- Encuesta de Ocupación Hotelera (EOH)
- Encuesta de Ocupación en Campings (EOC)
- Encuesta de Ocupación de alojamientos de Turismo Rural (EOTR)
- Encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOTR)
- Encuesta de Ocupación en Albergues (se realiza exclusivamente en albergues juveniles) (EOAL)

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE NAVARRA (NASTAT)

Perteneciente al Departamento de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra, ofrece estadísticas de turismo, fruto de la explotación de microdatos para Navarra, procedentes de las encuestas de ocupación del INE.

EMPLEO TURÍSTICO

Promedio de altas de trabajadores en la Seguridad Social en las actividades económicas de Servicios de Alojamiento (CNAE 2009 -55), Servicios de Comidas y Bebidas (CNAE 2009-56) y Agencias de Viajes y Operadores Turísticos (CNAE 2009-79).

DATAESTUR

Perteneciente a Segittur, recoge una selección de los datos más relevantes del turismo de España para su consulta y estudio. En este informe, en concreto, se presentan datos de gasto turístico procedentes de EGATUR (encuesta de gasto turístico).

DESPLAZAMIENTOS AÉREOS

Datos relativos al tráfico aéreo del aeropuerto de Noáin-Pamplona. Proviene de las estadísticas mensuales publicadas en la web oficial de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

OFICINAS DE TURISMO

Registro de consultas presenciales atendidas en la Red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, integrada por 11 oficinas ubicadas en las siguientes localidades turísticas: Bértiz, Estella-Lizarra, Javier, Lekunberri, Ochagavía, Olite, Orreaga/Roncesvalles, Pamplona, Sangüesa, Tudela, Roncal. La Oficina de Turismo de Javier está abierta únicamente durante las Javieradas (marzo), Semana Santa, julio y agosto.

VISITANTES A RECURSOS TURÍSTICOS

Datos cedidos por las entidades gestoras de los recursos turísticos.

CONTADORES TURÍSTICOS

Datos extraídos a partir de los contadores instalados para cuantificar la afluencia de personas, tanto a pie como en bicicleta en determinados recorridos turísticos.

CAMINO DE SANTIAGO

Como indicador del número de peregrinas y peregrinos que pasan por Navarra, se utiliza el registro de personas que sellan su credencial en el Santuario de Orreaga/Roncesvalles, pernecten o no en su albergue.

GLOSARIOA ETA ITURRIAK

ESTADISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALA (EIN).

Hemen azaldutako datuak EINek hilero Nafarroako Turismo Erregistroko establezimendu turistiko arautuetan egiten dituen okupazio-inkestetatik datoz.

- Hotelen okupazioari buruzko inkesta (HOI)
- Kanpinen okupazioari buruzko inkesta (KOI)
- Landa-turismoko ostatuen okupazioari buruzko inkesta (LTOI)
- Apartamentu turistikoen okupazioari buruzko inkesta (ATOI)
- Aterpetxeen okupazioari buruzko inkesta (gazte-aterpetxeena soilik) (AOI)

NAFARROAKO ESTATISTIKA INSTITUTUA (NASTAT)

Nafarroako Gobernuak Ekonomia eta Ogasun Departamentukoa da, eta turismoaren sektoreko estatistikak eskaintzen ditu, EINen okupazio-inkestetatik datozen Nafarroarako mikrodutak ustatuz.

TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

Gizarte Segurantzako langileen alden batezbestekoa ostatu-zerbitzuetan (EJSN 2009-55), janari- eta edari-zerbitzuetan (EJSN 2009-56) eta bidaia-agentzietan eta bidaia-agentzia handizkarietan (EJSN 2009-79).

DATAESTUR

Segittur-ena da, eta Espainiako turismoari buruzko datu garrantzitsu batzuk jasotzen ditu kontsulta eta azterketarako. Txosten honetan, zehazki, EGATURetik (turismoan gastatutakoari buruzko inkesta) datozen datuak aurkezten dira.

AIREKO JOAN-ETORRIAK

Noain-Iruñeko aireportuko aire-zirkulazioari buruzko datuak. Espainiako Aireportuak eta Aireko Nabigazioa (AENA) erakundearen web ofizialean argitaratutako hileko estatistiketatik datoz.

TURISMO BULEGOAK

Nafarroako Gobernuak turismo bulegoen sarean aurrez aurre artatutako kontsulten erregistroa; 11 bulego daude sarean, herri turistiko hauetan: Bértiz, Lizarra, Xabier, Lekunberri, Otsagabia, Erriberri, Orreaga, Iruña, Zangoza, Tuter, Erronkari. Xabierko turismo bulegoa Xabieraldietan (martxoan), Aste Santuan, uztailean eta abuztuan soilik dago zabalik.

BALIABIDE TURISTIKOETAKO BISITARIAK

Baliabide turistikoak kudeatzen dituzten erakundeek lagatutako datuak.

KONTAGAILU TURISTIKOAK

Ibilbide turistiko jakin batzuetan oinez eta bizikletaz ibiltzen diren pertsonak kuantifikatzeko instalatutako kontagailuetatik datozen datuak.

DONEJAKUE BIDEA

Nafarroatik igarotzen diren erromesen kopurua kalkulatzeko, Orreagako santutegian kredentziala zigilatzen duten pertsonen erregistroa erabiltzen da, hango aterpetxean gaua igaro ala ez.